우리말 어휘의 시간을 읽다

밤

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

해가 져서 어두워진 때부터 다음 날 해가 떠서 밝아지기 전까지의 동안.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 71자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '밤'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 해가 져서 어두워진 때부터 다음 날 해가 떠서 밝아지기 전까지의 동안.

밤의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

밤의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
밤 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
볌 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 밤
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 볌
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

밤, 볌

밤의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘밤’은 15세기에서부터 ‘밤’으로 나타나 현재까지 이어진다. 19세기부터 ‘봄’도 나타나는데 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 밤

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤

출처 1447 석보상절 6:19ㄴ

용례 01

문헌 용례

바ᄆᆡ 가다가 귓것과 모딘 즘ᄉᆡᆼ이 므싀엽도소니 므스므라 바ᄆᆡ 나오나뇨 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

밤에 가다가 귀신과 모진 짐승이 무서우니 무엇 하러 밤에 나왔나 생각하여.

출처 1447 월인천강지곡 상:6ㄴ-7ㄱ

용례 02

문헌 용례

諸佛 菩薩이 오시면 天과 鬼왜 듣ᄌᆞᆸ거늘 밤과 낮과 法을 니ᄅᆞ시니.

현대어 풀이

제불 보살이 오시면 하늘과 귀신이 듣거늘 밤과 낮으로 법을 말씀하시니.

출처 1459 월인석보 11:42ㄱ

용례 03

문헌 용례

히ᄂᆞᆫ 나ᄌᆞᆯ 붉기시고 ᄃᆞᄅᆞᆫ 바ᄆᆞᆯ 붉기시고.

현대어 풀이

해는 낮을 밝히시고 달은 밤을 밝히시고.

16세기 밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤

출처 1500 개간법화경언해 2:3ㄱ

용례 04

문헌 용례

나리 져믈오 바미 ᄆᆞᆺᄃᆞ록 ᄆᆡ샹 내 ᄒᆞᆫ責ᄒᆞ다니.

현대어 풀이

날이 저물고 밤이 끝나도록 늘 내가 심히 꾸짖더니.

대응 원문

終日竟夜ᄐᆞ록 每自ᄒᆞᆫ責ᄒᆞ다니.

출처 1517 번역노걸대 상:9ㄴ

용례 05

문헌 용례

우리 오ᄂᆞᆳ 바ᄆᆡ 어듸 가 자고 가료.

현대어 풀이

우리 오늘 밤에 어디에 가서 자고 갈까?

대응 원문

咱們今夜那裏宿去.

출처 1517 번역노걸대 상:11ㄴ

용례 06

문헌 용례

네 이 여러 ᄆᆞ쇼ᄃᆞᆯ히 밤마다 먹논 딥과 콩이 대되 언머만 쳔이 드ᄂᆞᆫ고.

현대어 풀이

너의 이 여러 말과 소들이 밤마다 먹는 짚과 콩이 통틀어 얼마만큼의 돈이 드느냐?

대응 원문

你? 這幾箇口頭每夜喫的草料通該多少錢.

17세기 밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤

출처 1608 언해두창집요 상:6ㄴ

용례 07

문헌 용례

정월 초ᄒᆞᆫ날 밤 오경 ᄲᅢ에.

현대어 풀이

정월 초하룻날 밤 오경 때에.

대응 원문

遇正月初一日五更.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:50ㄴ

용례 08

문헌 용례

예 도적기 바ᄆᆞᆯ 타 급피 니ᄅᆞ니.

현대어 풀이

왜 도적이 밤을 타 급히 이르니.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:59ㄴ

용례 09

문헌 용례

그 아비 바ᄆᆡ 범의 자피믈 니버ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

그 아비가 밤에 범에게 잡히거늘.

대응 원문

其父夜被虎搏.

18세기 밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤

출처 1721 오륜전비언해 1:2ㄱ

용례 10

문헌 용례

우리 세 弟兄이 ᄀᆞ장 和氣ᄒᆞ여 낫이면 ᄒᆞᆫ가지로 놀고 밤이면 ᄒᆞᆫ가지로 자.

현대어 풀이

우리 세 형제가 매우 화목하여 낮이면 함께 놀고 밤이면 함께 자.

대응 원문

俺三箇弟兄 十分和氣 晝則同? 夜則同寢.

출처 1721 오륜전비언해 1:21ㄱ

용례 11

문헌 용례

집이 간난호되 글 닑기ᄅᆞᆯ 됴히 너기더니 밤의 燈燭 업ᄉᆞᆷ을 셜워.

현대어 풀이

집이 가난하되 글 읽기를 좋게 여기더니 밤에 등촉이 없음을 서러워하여.

대응 원문

家貧好讀書 苦夜裏無燈燭.

출처 1727 속삼강행실도 중간본 열녀도:15ㄱ

용례 12

문헌 용례

김 시 졔 남진의 분묘애 ᄃᆞᆯ아가 골을 헤여고 사흘 밤을 자니라.

현대어 풀이

김 씨가 제 남편의 분묘에 돌아가 관을 헤치고 사흘 밤을 잤다.

19세기 밤, 붐 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

밤, 붐

출처 1832 십구사략언해 2:83ㄱ

용례 13

문헌 용례

낫과 밤의 즐기기ᄅᆞᆯ ᄒᆞ고.

현대어 풀이

낮과 밤에 즐기고.

대응 원문

日夜爲樂ᄒᆞ고.

출처 1840 춘향전 단:15ㄱ

용례 14

문헌 용례

밤이 깁허 만뇌구젹ᄒᆞ니 그만ᄒᆞ여 취침ᄒᆞ시오.

현대어 풀이

밤이 깊어 고요하니 그만하고 취침하시오.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 3:55

용례 15

문헌 용례

이 봄 쵸경 시분의.

현대어 풀이

이 밤 초경(저녁 7시~9시) 시분에.

20세기 밤, 봄 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밤, 봄

출처 1902 신학월보 2:284

용례 16

문헌 용례

이째가 밤이뇨 낫이뇨.

현대어 풀이

이때가 밤이냐 낮이냐.

출처 1908 혈의누 3

용례 17

문헌 용례

다리 심도 죳코 겁도 업는 사람이언마는 이러ᄒᆞᆫ 산빗탈에셔 이 밤을 ᄉᆡ고 사람을 차저다니려 ᄒᆞ면.

현대어 풀이

다리 힘도 좋고 겁도 없는 사람이지만 이러한 산비탈에서 이 밤을 새우고 사람을 찾아다니려 하면.

출처 1908 귀의성 ? :2133

용례 18

문헌 용례

봄 열두 시 죵을 치도록 잠을 아니 자고 담비만 먹다가.

현대어 풀이

밤 열두 시 종을 치도록 잠을 안 자고 담배만 피우다가.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

밤의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 밤의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

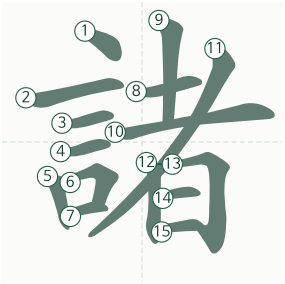
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





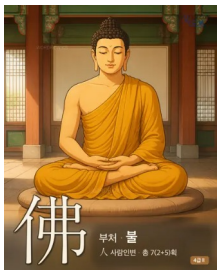
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





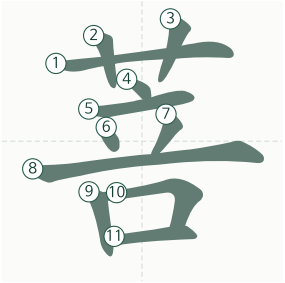
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

菩

뜻·음 보살 보

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

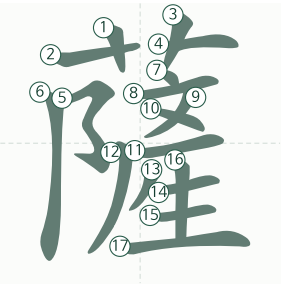
hanja.wordrow.kr/한자/菩/

薩

뜻·음 보살 살

총 18획 · 부수 艸





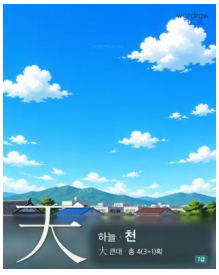
사전 18획 · 획순 그림 17획

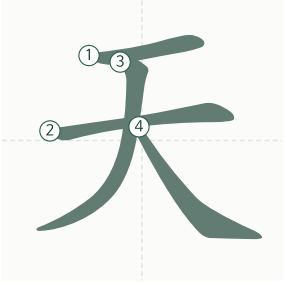
hanja.wordrow.kr/한자/薩/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





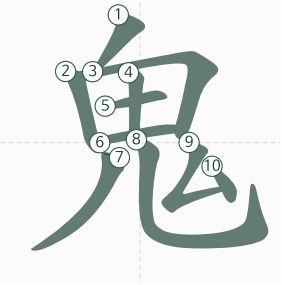
hanja.wordrow.kr/한자/天/

鬼

뜻·음 귀신 귀

총 10획 · 부수 鬼





hanja.wordrow.kr/한자/鬼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

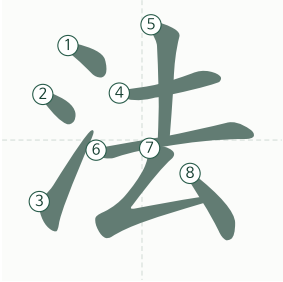
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





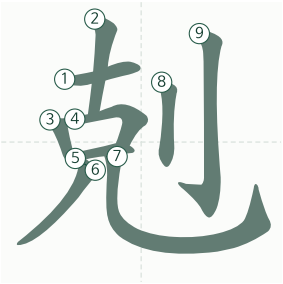
hanja.wordrow.kr/한자/法/

剋

뜻·음 이길 극

총 9획 · 부수 刀





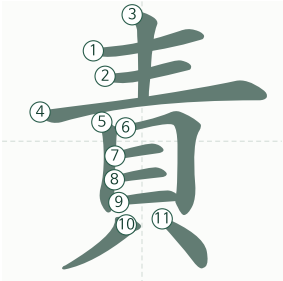
hanja.wordrow.kr/한자/剋/

責

뜻·음 꾸짖을 책

총 11획 · 부수 貝





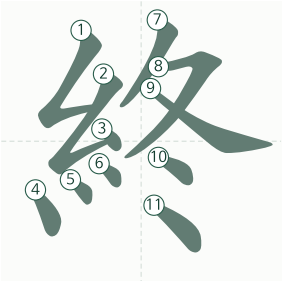
hanja.wordrow.kr/한자/責/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸



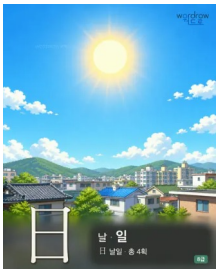


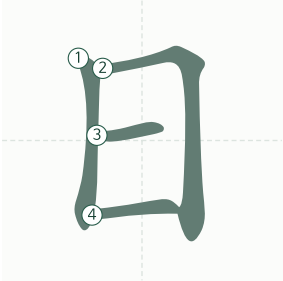
hanja.wordrow.kr/한자/終/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





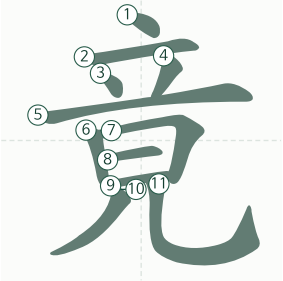
hanja.wordrow.kr/한자/日/

竟

뜻·음 마침내 경

총 11획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/竟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 71자

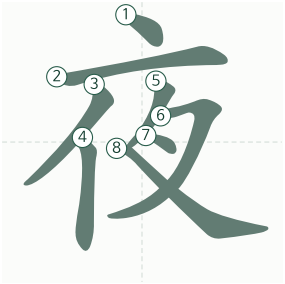
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夜/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





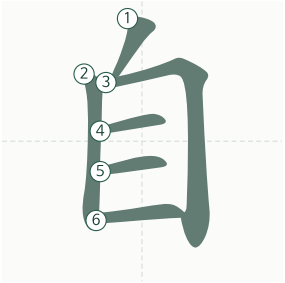
hanja.wordrow.kr/한자/每/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





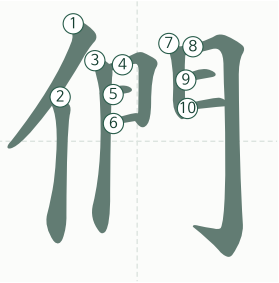
hanja.wordrow.kr/한자/自/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





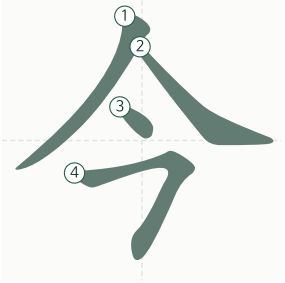
hanja.wordrow.kr/한자/們/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





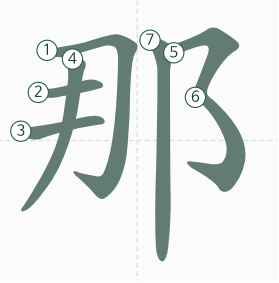
hanja.wordrow.kr/한자/今/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

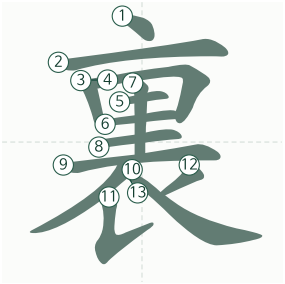
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





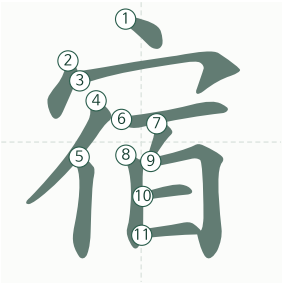
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





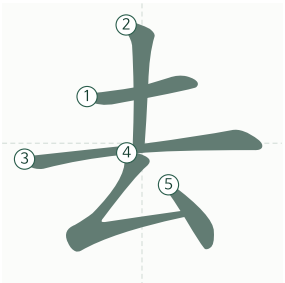
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





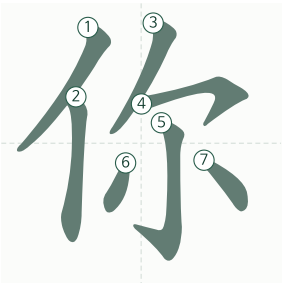
hanja.wordrow.kr/한자/去/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 亻





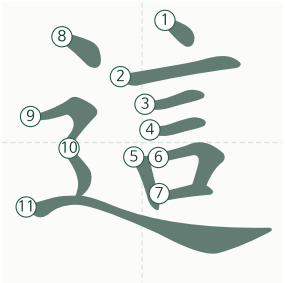
hanja.wordrow.kr/한자/你/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





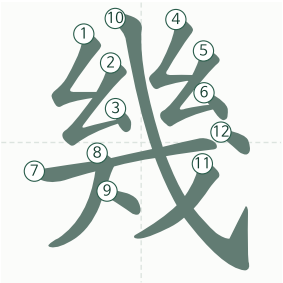
hanja.wordrow.kr/한자/這/

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺





hanja.wordrow.kr/한자/幾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

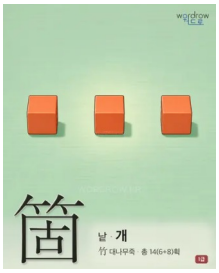
한자 한눈에 보기

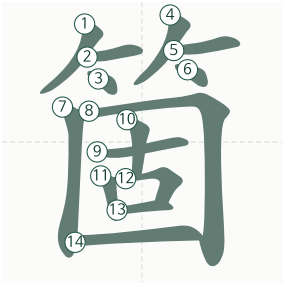
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹



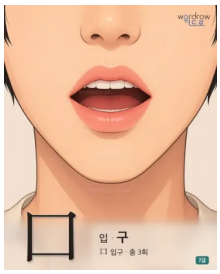


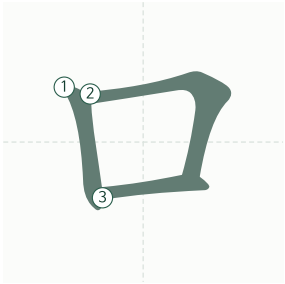
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





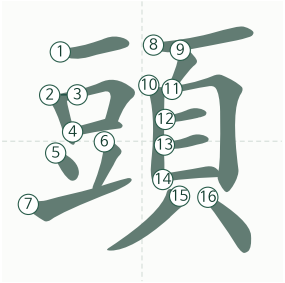
hanja.wordrow.kr/한자/口/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





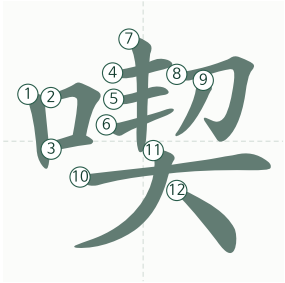
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

喫

뜻·음 먹을 끽

총 12획 · 부수 口





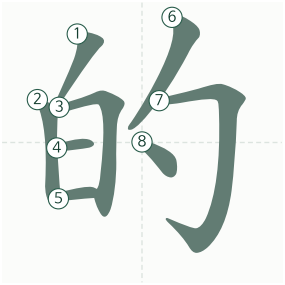
hanja.wordrow.kr/한자/喫/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





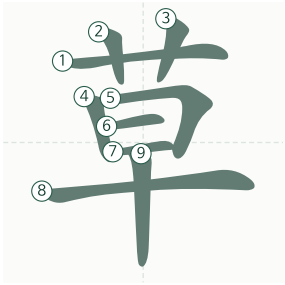
hanja.wordrow.kr/한자/的/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 71자

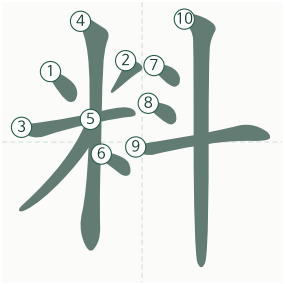
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





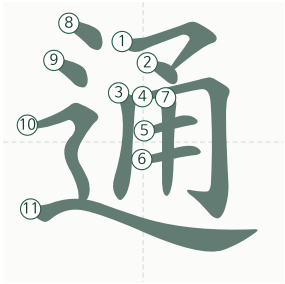
hanja.wordrow.kr/한자/料/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





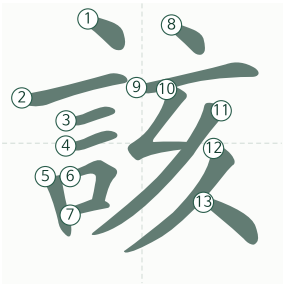
hanja.wordrow.kr/한자/通/

該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해

총 13획 · 부수 言





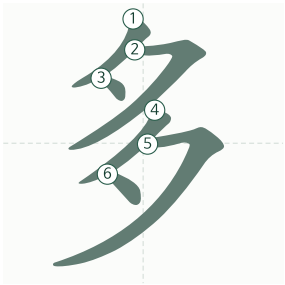
hanja.wordrow.kr/한자/該/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





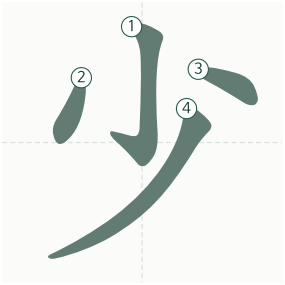
hanja.wordrow.kr/한자/多/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





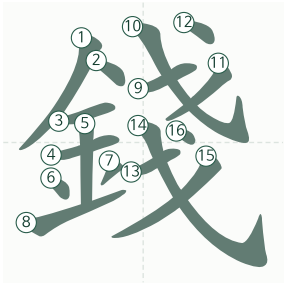
hanja.wordrow.kr/한자/少/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/錢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 71자

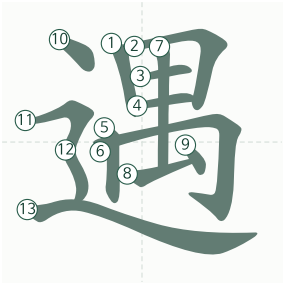
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

遇

뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辶





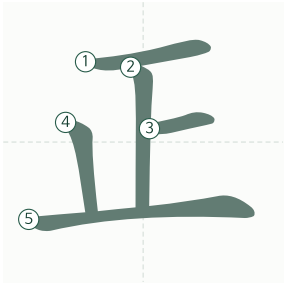
hanja.wordrow.kr/한자/遇/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





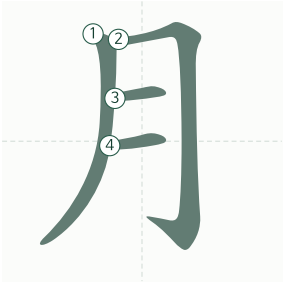
hanja.wordrow.kr/한자/正/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





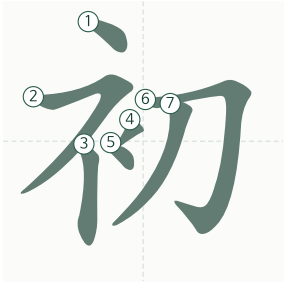
hanja.wordrow.kr/한자/月/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀



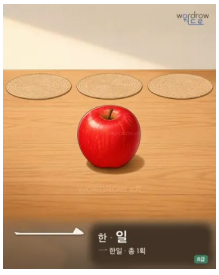


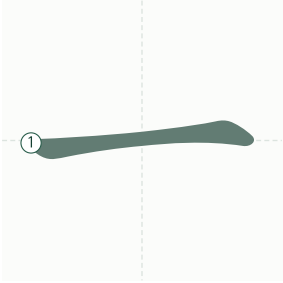
hanja.wordrow.kr/한자/初/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





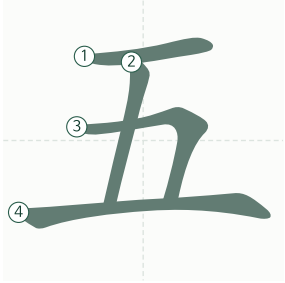
hanja.wordrow.kr/한자/一/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 71자

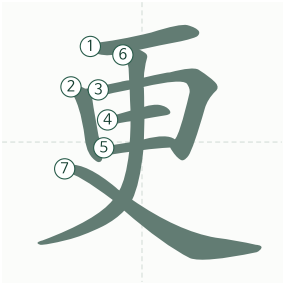
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갱

총 7획 · 부수 日





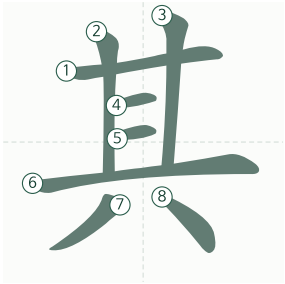
hanja.wordrow.kr/한자/更/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





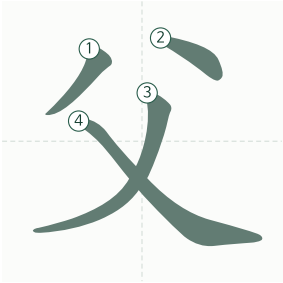
hanja.wordrow.kr/한자/其/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





hanja.wordrow.kr/한자/父/

被

뜻·음 입을 피

총 10획 · 부수 衣





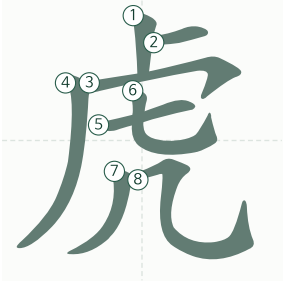
hanja.wordrow.kr/한자/被/

虎

뜻·음 범 호

총 8획 · 부수 虍





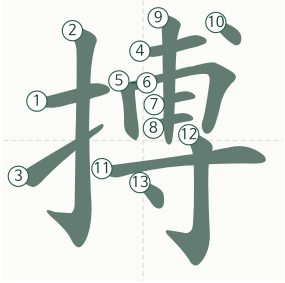
hanja.wordrow.kr/한자/虎/

搏

뜻·음 두드릴 박

총 13획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/搏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 71자

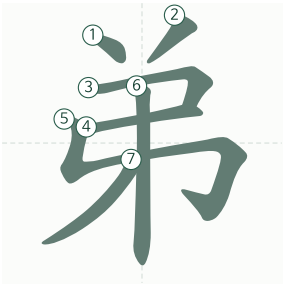
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





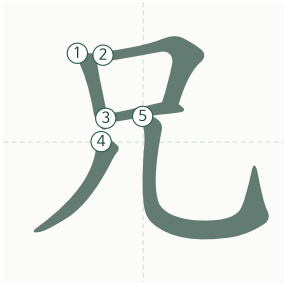
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





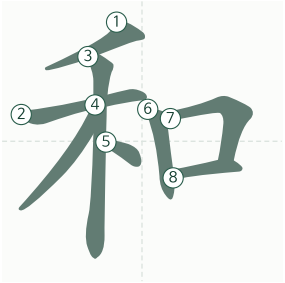
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





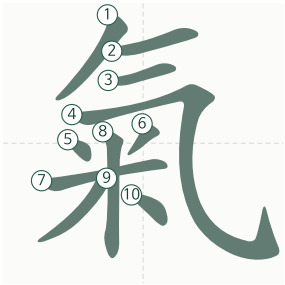
hanja.wordrow.kr/한자/和/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





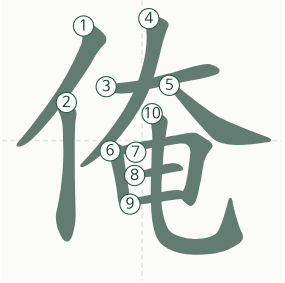
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

俺

뜻·음 나 엄

총 10획 · 부수 人



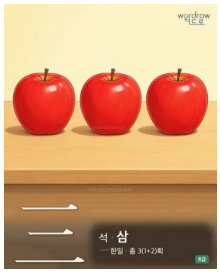


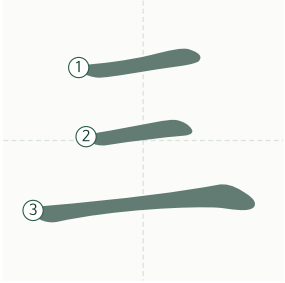
hanja.wordrow.kr/한자/俺/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

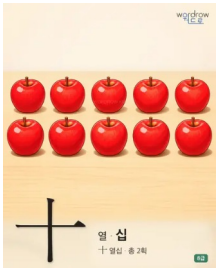
10 / 12 · 71자

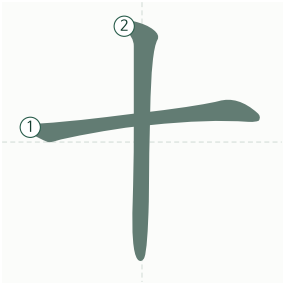
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





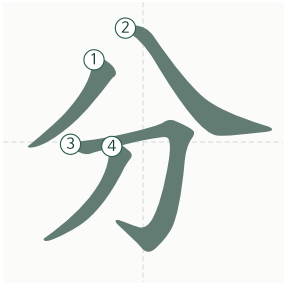
hanja.wordrow.kr/한자/十/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





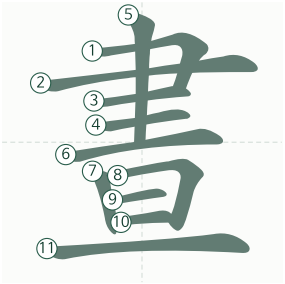
hanja.wordrow.kr/한자/分/

晝

뜻·음 낮 주

총 11획 · 부수 日





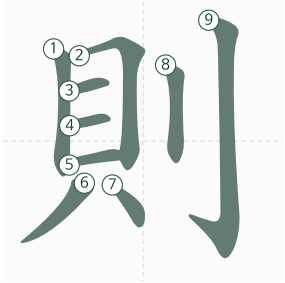
hanja.wordrow.kr/한자/晝/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





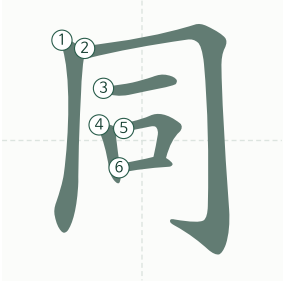
hanja.wordrow.kr/한자/則/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





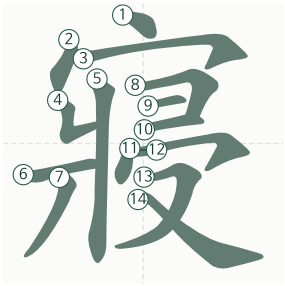
hanja.wordrow.kr/한자/同/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 71자

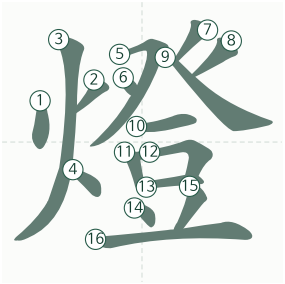
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





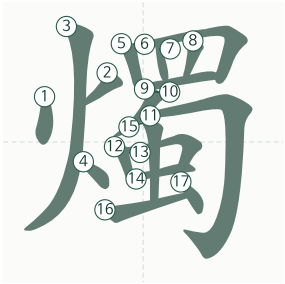
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

燭

뜻·음 촛불 촉

총 17획 · 부수 火





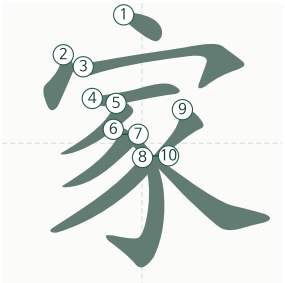
hanja.wordrow.kr/한자/燭/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





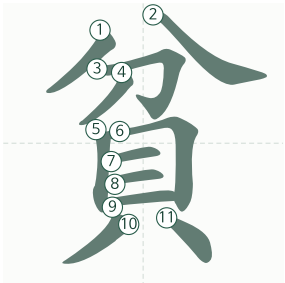
hanja.wordrow.kr/한자/家/

貧

뜻·음 가난할 빈

총 11획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貧/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





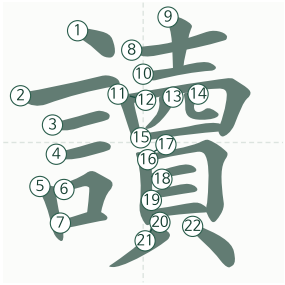
hanja.wordrow.kr/한자/好/

讀

뜻·음 읽을 독 / 구절 두

총 22획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/讀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 71자

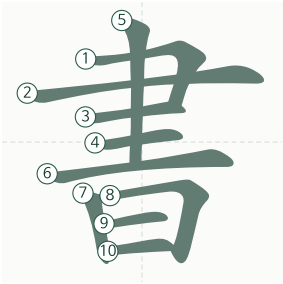
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





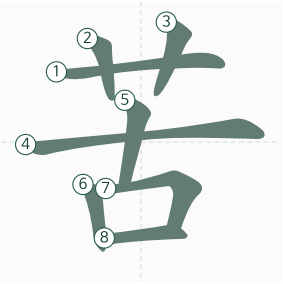
hanja.wordrow.kr/한자/書/

苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





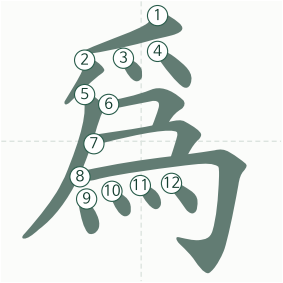
hanja.wordrow.kr/한자/無/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/樂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 咱.